



L'expression du temps

Les prépositions de temps

- Laurent vient d'être nommé à l'ONU à New York **pour** deux ans. Il y travaillera **à partir du** mois d'avril. **Avant** son départ, il mettra son appartement en vente : sa femme le rejoindra là-bas **après** l'été. Ils y restauront jusqu'à la fin du contrat de Laurent. Ils ont beaucoup de démarches à faire **avant de** partir.
- John a vécu en France **pendant** cinq ans, de 2000 à 2005.
- Mon amie d'enfance est arrivée chez nous **il y a** deux jours et elle repartira **dans** deux semaines environ.
- On fait le trajet Paris-Marseille **en** trois heures, c'est formidable !
- Elle connaît son mari **depuis** vingt-cinq ans.
- Je vous rappellerai **d'ici** quelques jours.

Pour indiquer le moment d'un événement	Pour indiquer une action ou une situation qui dure
J'ai téléphoné il y a 10 jours. J'ai fait un stage en avril / en 2010. Il partira dans / d'ici trois jours.	Je travaille depuis 10 ans. J'ai étudié pendant 5 ans.
il y a + durée écoulée (avec le verbe au passé composé)	depuis + durée ou moment (avec le verbe au présent)
en + un mois / une année	pendant + durée
dans / d'ici + un jour / une semaine / un mois ... (avec le verbe au futur simple)	

EXERCICES

Avant s'utilise devant un nom.

Avant de s'utilise devant un verbe à l'infinitif.

1. Complétez **avant** ou **avant de** comme dans les exemples

Exemple : *Je bois un grand verre d'eau **avant** mon petit-déjeuner.*

*Je bois un grand verre d'eau **avant de** prendre mon petit-déjeuner.*

- Vous voulez un petit apéritifpasser à table ?
- Tu bois quelque chosele dîner ?
- Vous devriez réserver une tablela fin de la semaine.
- N'oubliez pas de confirmer votre réservationvenir.

e) Tu veux un fromagele dessert ?

f) J'ai un coup de fil à passerdîner. *

* *Před večeří musím vyřídit jeden telefonát.*

avoir à faire qch = muset něco udělat

passer un coup de fil = zatelefonovat

De ... à ... indique le début et la fin d'une action.

2. Complétez avec **de ... à ...** (Rétablissez l'apostrophe si nécessaire.)

Exemple : *Nous serons absents du 7 avril au 28 avril.*

a) Elle a remplacé sa collègueaoûtoctobre.

b) Le magasin est ouvert9 heures 19 heures.

c) Mon stage durera59 novembre.

d) Depuis la naissance de ses enfants, elle est occupée matinsoir.

e) Il a vécu à Strasbourg 20052009.

f) Il a travaillé quatre ans à Barcelone :1^{er} janvier 2008 31 décembre 2011.

g) Les cours de rattrapage auront lieu*avriljuin.

* *le cours de rattrapage = doučovací kurz*

avoir lieu = konat se

A partir de indique le point de départ d'une action.

Jusqu'à indique le point d'arrivée d'une action.

3. Associez. (Plusieurs réponses sont possibles.)

a) jusqu'à	1) semaine prochaine	a) 4, ...
b) jusqu'au	2) 1 ^{er} janvier	b)
c) jusqu'à la	3) prochaines vacances	c)
d) jusqu'aux	4) minuit	d)
e) à partir de	5) demain	e)
f) à partir du	6) 15 heures	f)
g) à partir de la	7) Noël	g)
h) à partir des	8) début novembre	h)

4. Transformez avec **jusqu'à** ou **à partir de** comme dans les exemples. (Attention à l'article contracté.)

Exemple : *Je vais vivre à Lyon. Je vais m'y installer le 1^{er} mai. → Je vais vivre à Lyon à partir du 1^{er} mai.*

a) J'ai travaillé au bureau. Je l'ai quitté à 19 heures. → J'ai travaillé19 heures.

b) Le dentiste peut vous recevoir. Il arrive à son cabinet à 13 heures. → Le dentiste peut vous recevoir13 heures.

c) Nous allons partir à la campagne. Nous allons rentrer dimanche soir. → Nous allons partir à la campagnedimanche soir.

d) Nous sommes en vacances. Nous reprenons le travail le 4 septembre. → Nous sommes en vacances4 septembre.

d) Il va habiter à Nice. Il s'installera le mois prochain. → Il va habiter à Nicemois prochain.

En indique la durée nécessaire et suffisante pour réaliser quelque chose.

Pendant indique la durée d'une action.

5. Complétez avec **en** et une durée de votre choix.

Exemple : J'ai peint ce tableau *en deux mois*.

a) Nous avons réglé ce conflit

b) Elle a fait ce puzzle

c) Ils ont visité toute la vie

d) Il a écrit ce livre

e) Ils ont cambriolé* toute la maison

* *cambrioler = vykrást, vyloupit*

6. Complétez avec **en** ou **pendant**.

Exemple : Nous vous demandons de garder votre ceinture attachée *pendant* quelques minutes.

a) Quel sportif ! Il a couru 100 mètres dix secondes !

b) Je suis resté à la bibliothèquecinq heures.

c) Eurostar va de Paris à Londrestrois heures.

d) Je n'habite pas loin. Tu peux être chez moicinq minutes.

e) Dans le train, j'ai dormideux heures.

f)une seconde, il a compris la situation.

g) J'ai lu ce roman policierune soirée.

h) Tu a vu cette publicité ? « Apprenez le russetrois mois ! »

On utilise **pour** pour indiquer une durée prévue.

7. Complétez avec **pour** et une durée de votre choix.

Exemple : La bibliothèque est fermée *pour trois mois* à cause des travaux.

a) Je pars travailleren Argentine.

b) Il est inscrit à la salle de sport

c) J'ai trouvé un colocataire, après on verra.

Il y a situe un fait dans le passé.

Dans situe un fait dans le futur.

8. Complétez avec **dans** ou **il y a**.

Exemple : Je vous appellerai *dans* une semaine.

a) Je reviensquelque minutes.

b) Nous nous sommes rencontrés deux ans.

- c) Elle est revenuetrois semaines.
- d) Dépêchons nous, le film commencecinq minutes.
- e) Je suis rentré quelques jours seulement.
- f) Tu peux rappeler.....un quart d'heure ?
- g) Ils auront la réponsedeux mois au maximum.

Depuis indique que l'action n'est pas terminée au moment où l'on parle.

9. Complétez avec **depuis**

- **Depuis** est suivi d'une expression de durée chiffrée :

Exemple :

- a) J'ai un ordinateur portabletrois mois.
- b) Nous ne nous voyons plusdeux ans.

- **Depuis** est suivi d'un nom exprimant un événement :

- c) Je ne fais plus du saut en parachutela naissance de mes enfants.
- d) Elle ne se maquille plusson allergie.

- **Depuis** est suivi d'une date :

- e) Le TGV circule en France1981.
- f) Il travaille dans cette entreprisele 1^{er} janvier.

10. Soulignez la bonne réponse :

- a) Je suis arrivé en France *en / il y a* six mois.
- b) Elle a eu un entretien d'embauche* *il y a / pendant* une semaine.
- c) Il est resté à Londres *pendant / en* un an.
- d) Ils passent des tests *depuis / il y a* deux heures.
- e) Il a signé son contrat *pendant / il y a* deux jours.
- f) Elle suit** des cours de français *depuis / il y a* trois mois.
- g) Il travaille comme comptable*** *en / depuis* 2011.

* *l'entretien d'embauche = přijímací pohovor*

avoir / passer un entretien d'embauche = absolvovat přijímací pohovor

embaucher qn = přijmout někoho do zaměstnání

** *suivre un cours = chodit do kurzu*

*** *le comptable = účetní*



Sources bibliographiques et autres :

Caquineau-Gündüz, M-P.; Delatour, Y.; Jennepin, D.; Lesage-Langot, F. *Les exercices de grammaire*. Paris : Hachette 2005. ISBN 978-2-01-155433-8.

Français pour les étudiants en sciences 1

Masarykova univerzita, Centrum jazykového vzdělávání

Sídlo: Komenského nám. 220/2, 602 00 Brno

cjv@rect.muni.cz, www.cjv.muni.cz